

loc/1
0.70

1e Jaargang

Nº 6

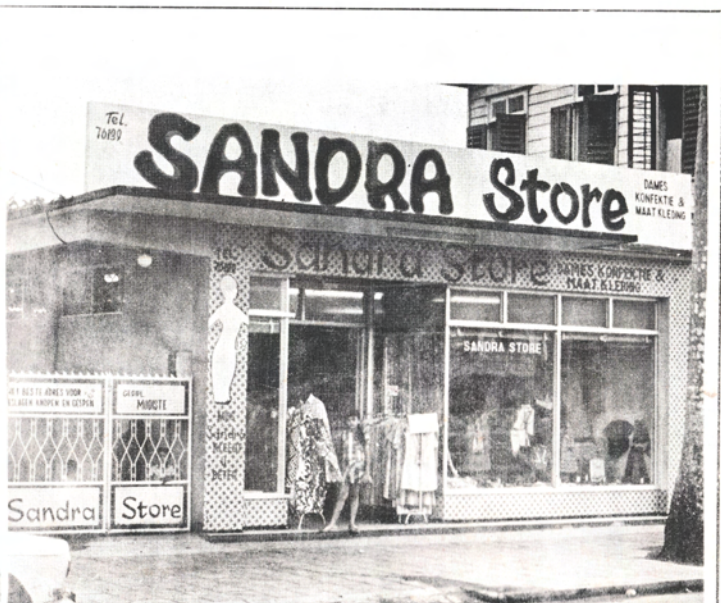
AL HAQ

Surinaams Islamitisch Maandblad



Maart 1972

Surinaamse Islamitische Vereniging (S.I.V.)



Sandra Store

Makers of **'Miss Sandra'**

Ladies dresses

Voor alle maten. Vetergaten oogjes en zeilringen

SANDRA STORE voor Dames Konfectie

Wij garanderen U deskundigheid kwaliteit en service

Jozef Wazir

Managing Director Zwartenhovenbrugstr.152 Tel 76139

Redakteur - uitgever

MR. B. AHMAD ALI

Mede-Redakteuren

A. DAMMAR
E.A. GHAFERKHAAN

Techn. - Redakteur

M.A. KHUDABUX

Vaste medewerkers

PROF. DR. R. ALI
IR. N. ATAPELLAN
MOULVI G.A. BASHIR B.A. (Ned.)
DRS. K. GHAFERKHAAN
M.A. GULZAR
DR. A. JANALUDIN
DR. M.H. KARAMAT ALI
A. MAHMOOD
A. NATAPRAWIRA

Redaktie en Administratie

Scabiosastraat 4
Zorg & Hoop
Paramaribo-Suriname
Tel.

Bank-girorekening:
Surinaamse Bank; rek.Nr. 726.01
t.n.v. Surinaams Islamitisch
maandblad "AL HAQ"

k o p i j

Verzoeke uw kopij voor den eerste van iedere maand in te leveren op het redaktie-adres.

a b o n n e m e n t e n

- abonnementen per kalenderjaar tot wederopzegging (voor 1 dec.)
- 12 afleveringen per jaar met al dan niet gekombineerde nummers;
- prijs Sf 7,50 per jaar; losse nummers Sf 0,70
- voor abonnementen en distributie: ROBBY ISLAM

v e r k r i j g b a a r

Paramaribo

- Boekhandels C.K.C. en
Varekamp
- N. Ghafkerhan (Imperial
Store) Maagdenstraat 3;
- Doekan B. Jaggoe;
Saramaccastraat
- Erven M.A. Madjoe;
Saramaccastraat 9

Pad van Wanica

- Confectiebedrijf A. Sakoer
Pad van Wanica 44B

Nw. Amsterdam/Voorburg

- Winkel Latief Habiboellah

Paranam/La Viglantia

- Moulvi Alhadj S. Ilahibaks

Jagtlust

- M.G. Rosan

Moengo

- A. Nataprawira
Julianaweg 308

Nw. Nickerie

- M. Ali Sekhawat Khan
Gouverneurstraat 78-80
- C.R. Birjmohan
S.O. Lashleystr. 59

Coronie

- G.L. Limon (Novar)
- A.R. Moertabat (Soemboredjo)

Wageningen

- S.Said (Centraal Magazijn.)

Nederland

- Moulvi G.A. Bashir B.A.
- Stichting Islam Nederland

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

I N H O U D

1. Korte berichten
2. Personalia
MOULVI G.A. BASHIR B.A., welkom in Suriname
3. Een Inleiding tot de theosofie in de Islam
door: A. MAHMOOD
4. Ja-ajohal-lazina-Ameno-e-laikum, anfoesekum
Een bijdrage van: MOULVI M. AHMAD ALI
5. Verenigingsactiviteiten
- Jaarvergadering en bestuursvergadering
Imdadia Isha'at Islam;
- Imdadia naar Alliance;
- S.I.V. - nieuws;
- Bouw Hoofdmoskee S.I.V.;
- Eerste steenlegging Urdu-school te
Leysweg, behorende aan KAMROEL ISLAM.
6. Mohammad is de zegel van alle profeten
door: A. NATAPRAWIRA
7. Het Offerfeest in de Islam (vervolg)
door: A. MAHMOOD.
8. Mohammad (vervolg): MOHAMMED EN CHADIDJA
Uit: " De Groten van alle tijden"
9. Phagoen ka tehwaar (Holy feest)
door: MOULVI AL HADJ B. JAGGOE.

AL**Surinaams
Islamitisch
Maandblad****HAQ**1^e Jaargang

No 6

Maart 1972

KORTE BERICHTENIndonesie

De Indonesische regering heeft in beginsel besloten aan ambassades in landen waar veel Indonesiers wonen een attache voor godsdienstzaken toe te voegen. De suggestie is afkomstig van het Parlement.

Bengla Desh

De premier van Bengla Desh heeft een tweedaags bezoek aan India gebracht. Er is vooral gesproken over terugtrekking van de Indiase troepen uit Bengla Desh; de door de nieuwe staat gewenste uitlevering van West-Pakistaanse officieren die in Indiase gevangenschap zijn, opdat zij wegens oorlogsmisdaden kunnen worden vervolgd en over de gespannen toestand in enkele delen van Bengla Desh.

Vittorio Winspeare Guicciardi die als vertegenwoordiger van V.N.-sekretaris, KURT WALDHEIM, een bezoek aan Bengla Desh heeft gebracht, heeft op verzoek van MOEDJIBOER RACHMAN een bezoek gebracht aan de BIHARI's van DACCA. Hij verklaarde na zijn inspektietoetocht geen bewijzen van slachtpartijen in het jongste verleden te hebben gevonden. De Bihari's hebben wel een voedsel tekort, maar lijden geen honger. De wijk wordt nu van voedsel en water voorzien.

Bij zijn aankomst werd Vittorio door een grote menigte Bihari's begroet. Vrouwen riepen: "Er wordt hier vermoord"; "Wij hebben geen voedsel" en "Breng ons naar West-Pakistan".

Guyana

De grote tegenstelling om de leiding van de United Sadr' Islamic Anjuman bereikte haar hoogtepunt met de terugkeer

van het P.P.-parlementslid YACOOB ALI als Hoofd van de centrale Moslimorganisatie en de P.N.C.-activist, MOHAMED NISSAR als leider van de nieuwe afgescheiden Moslimfractie.

Na de verkiezing bleven de partijen fel tegenover elkaar staan. Men gaf wederzijds bulletins uit om het publiek voor te lichten en geraakte tenslotte in een pamflettenoorlog.

Suriname

Zijne Excellentie de minister van Economische Zaken, de heer JUST RENS, de stadscommissaris, MR. FRIJS BAREND, alsmede de Directie van C.H.M. waren op vrijdag 18 februari aanwezig in de showroom van de voornoemde firma, bij de overdracht van een lijkwagen, die door het begrafenisfonds RUKIN BUDI PRALAJO (EENDRACHT MAAKT MACHT) werd aangekocht.

Voorzitter SARIKOEN KARTODIMEDJO bracht in een korte rede zijn dank uit aan allen, die het Fonds op velerlei wijzen geholpen hebben aan het bedrag van Sf. 13.000.- (de inzameling van deze gelden kostte de vereniging acht jaren). Commissaris Barend, die ook het woord voerde, bracht de felicitaties over van de ministers van Binnenlandse Zaken en Sociale Zaken, resp. F.R. KARSOWIDJOJO en T.A. AHMAD ALI, die verhinderd waren aanwezig te zijn.

Hij betuigde grote waardering voor het werk van de vereniging die slechts 130 leden telt om in een grote behoefte van de Surinaamse gemeenschap te voorzien. De Commissaris zei vervolgens zijn medewerking te zullen verlenen bij de aanvraag voor vrijdom van invoerrechten van de lijkwagens en voor het verkrijgen van een begraafplaats. De ceremonie werd afgesloten met een gebed van een Islamitische voorganger.

Voor een orientatiebezoek is donderdagavond in ons land aangekomen Zijne Excellentie CHAIDIR ANWAR SANI, Hoofd van de Missie van de Republiek Indonesia bij de Verenigde Naties (V.N.);

De hoge gast werd op Zanderij afgehaald door o.a. de heer S. BASOEKI SASTROHARTOJO, Consul-Generaal van de Republiek Indonesia in Suriname en MR. E. BENDER van het Kabinet van de Gouverneur. (De Ware Tijd van 26 febr. 72).

Momenteel is in ons land voor familiebezoek, de heer FRANS SAKRI NGADI, die in Nederland zijn studie heeft voltooid aan de bankbiljetten drukkerij te Haarlem.

De heer Ngadi, die in het distrikt Marowijne is geboren, vertrok in 1954 met zijn ouders naar SUMATRA. In Indonesie bezocht hij de Lagere School te Medan en de Middelbare Technische school te Solo. Hij studeerde toen korte tijd daarna in de techniek aan de Universiteit van Djakarta. In totaal is de heer Ngadi 7 jaar werkzaam geweest voor het Indoneesisch Gouvernement in Djakarta.

Hij kreeg korte tijd terug van de Nederlandse regering een beurs toegewezen om zich in de Security Printing te bewaken

Tegenover de verslaggever van het persbureau Informa verklaarde de heer Ngadi desgevraagd dat de Surinaamse immigranten in Indonesie opvallen door hun zelfwaakzaamheid.

Onderling wordt nog steeds en met graagte het Sranan-tongo gebezigd, aldus de heer Ngadi, die op 8 maart a.s. via Amsterdam naar Djakarta zal terugreizen. (Vrije Stem van 26 febr. 1972).

De Redactie

E.e.a. mede uit de
februari nummers van
DE WEST.

PERSONALIA

MOULVI G.A. BASHIR B.A.

Welkom in Suriname

De Surinaamse Islamitische Vereniging (S.I.V.) heeft de in Nederland wonende missionaris, MOULVI G.A. BASHIR B.A. (MOULVI FAZIL) uitgenodigd een veertiendaags bezoek aan Suriname te brengen, hetgeen verband houdt met de MOSKEE-BOUWAKTIE-SIV, waarmee op 2 april 1972 op het erf van de S.I.V. aan de Keizerstraat 88 een grandioos begin zal worden gemaakt.



Sinds 1959 is moulvi BASHIR als missionaris verbonden aan de door Sheikh Mian Mohammad Trust gefinancierde "MOSLIM MISSION HOLLAND". Vermeldenswaard is zijn

kennis van de Nederlandse taal, waarmee hij de activiteiten van de MISSIE tot een belangrijk deel van het land heeft weten uit te breiden en bereikt daardoor dus groot publiek.

Deze 'Moslim Missie' die in geheel Nederland bekendheid geniet was aanvankelijk toevertrouwd aan de Islamgeleerde AL MAHDI ABDURRAHMAN KOPPE, een moslim van Nederlandse afkomst, later aan de Surinaamse moslimgemeenschap niet onbekende Maulana M.S. TUFAIL M.A., die de missiewerkzaamheden tot in Engeland uitbreidde.

Toen op een bepaald ogenblik in Nederland grote behoefte werd gevoeld aan een in het Nederlands verschijnend Islamitisch Maandblad, maakte de sekretaris van de bovenvermelde TRUST, Al hadj Sjeikh Mian Fazli Ahmad, in 1960 de uitgifte van A L F A R I Q onder redactie van MOULVI G.A. BASHIR B.A. mogelijk. Een ook in Suriname veel gelezen Islamitisch Maandblad, waarvan de uitgifte omstreeks 1969 wegens financiële problemen helaas moest worden gestaakt.

De heer GULAM AHMAD BASHIR, die in Nederland en Duitsland belangrijk moslim-missie-werk verricht, is ook leider van de sinds 1961, persoonlijk door Al hadj Sheikh Mian Mohammad Sahib geopend "INSTITUTE FOR ISLAMIC STUDIES IN EUROPE" gevestigd aan de Ruychroocklaan no. 54 in 's-Gravenhage (Den Haag). Dit Instituut heeft o.a. tot doel de Nederlanders in de gelegenheid te stellen de Arabische taal te leren teneinde de oorspronkelijke Quranische teksten in het Arabisch te kunnen lezen.

De heer Bashir komt voor de eerste keer in Suriname, hetgeen geenszins betekent als zou hij onbekend zijn met de Surinaamse (moslim) gemeenschap of omgekeerd. Hij onderhoudt in zijn hoedanigheid van moulvi regelmatig contacten met een belangrijk deel van de in Nederland wonende van Suriname afkomstige Moslims. Als Hoofd-imaam in Den Haag van de in 1970 te Amsterdam opgerichte STICHTING TEN BEHOEVE VAN DE ISLAM IN NEDERLAND leidt hij Ied-gebedsdiensten, waaraan + 150 moslims deelnemen, waarvan 80% van Suriname afkomstig.

Tenslotte zij vermeld dat moulvi Bashir ook een van de vaste medewerkers is van uw Islamitisch maandblad AL HAQ.

Redactie en overige vaste medewerkers van Al Haq heten moulvi Bashir van harte welkom in Suriname en wensen hem een prettig verblijf en veel sukses in zijn arbeid voor de Islam in Suriname.

DE REDAKTIE.

Een inleiding tot de theosofie in de Islam

(door A. Mahmood)

1. DE OORSPRONG VAN THEOSOFIE

"Theosofie" betekent: Goddelijke-Wijsheid of Goddelijke-Kennis.

De instelling van Theosofie ('Tassawuf) is zeer oud. De Profeten en de Heiligen hebben haar steeds beoefend.

Een Theosoof of "Sufi" is hij, die het "lager zelf" (de dierlijke eigenschappen in de mens) heeft overwonnen en slechts bestaat in de Eene Werkelijkheid, waardoor hij buiten het bereik is van zijn lagere natuur en één geworden is met de Waarheid.

Het woord "Sufi" kan worden afgeleid zowel van Safa (reinheid) als van "Suf" (kledingstuk).

Een bestudeerder van de Theosofie heet "Mutasawwief". Een Mutasawwief is hij, die ernaar streeft een Theosoof te worden door onthouding en verreining en die zichzelf aan tucht onderwerpt.

De Heilige Profeet "MOHAMMAD" (moge Gods Zegeningen en Vrede op hem rusten) had in zijn Moskee een afzonderlijke plaats om zich in het geheim te onderhouden met zijn uitverkoren metgezellen. Daaronder waren er oudere leerlingen zoals ABU BAKR, OEMAR, OESMAN, ALI en SALMAN, en minder-vergorderde leerlingen, zoals BELAL en anderen.

De uitverkorenen waren er ongeveer ZEVENTIG in aantal.

De eerste Theosoof was de Profeet "ADAM" en de laatste was de H. Profeet "MOHAMMAD". De Theosofie is ook blijven voortbestaan onder de volgelingen van de Heilige Profeet "MOHAMMAD".--

2. DE ISLAM

De Islam is gegrondvest op "reinheid" en kan ook de geringste smet niet dulden. Wat een mens eerbiedwaardig maakt, is reinheid en alle geluk en deugden staan met haar in verband.

De Islam schrijft voor:

1. reinheid van lichaam, de kleding en het voedsel;
2. reinheid der zinnen, dat betekent: onthouding van zonde van overtredingen van Gods wetten;
3. reinheid des harten, dat betekent: afstand doen van alle



slechte eigenschappen, zoals liefdeloosheid, afgunst en boosaardigheid.

Door de eerstgenoemde reinheid te beoefenen, zet de leerling zijn eerste stap op het Pad (Tariqat); door de tweede soort van reinheid in toepassing te brengen, doet hij de tweede stap; en door beoefening van reinheid van het hart doet hij de derde stap. Dit is de kern van "Taubah" (sich van onreinheid afkeren tot reinheid).

Aanvankelijk vertoefde de mens in het duister, maar nu evenaart hij de helderheid van de dag. Eerst nu kan de Zen van "IMAAAN" (vertrouwen of vrede) in zijn hart STRALEN en dan ontdekt hij de "WARE ISLAM" en wordt daardoor geleid naar "Goddelijke Kennis".

Een gebed kan niet naar behoren worden verricht zonder uiterlijke reinheid; evenmin kan men de "Goddelijke Kennis" bereiken zonder "innerlijk" rein te zijn.

De Islam is geheel iets anders dan de lagere natuur. Zolang de lagere aandriften niet worden vervangen door "reinheid", heeft het hart generlei verband met de Islam.

De zoekers naar waarheid geven aan het geheel der aandriften de naam van "begeerte-aard". Het menselijk lichaam kunnen wij beschouwen als een kostbaar paard, dat geschikt is tot het dragen van de Goddelijke last. Hetgeen wij dienen uit te roeien en te tuchtigen, is niet het lichaam, maar de "begeerte-aard".

Weest ervan verzekerd, dat zolang gij u niet ontdoet van uw begeerten, gij ook het gewaad van het Geloof niet kunt omslaan. Zolang gij de begeerte-aard niet erkent als uw vijand, kan het Geloof niet tot u naderen als uw vriend. Zolang gij alle betrekkingen met Satan niet hebt verbroken, kunt gij de schoonheid niet gevoelen van de spreuk: "La ilaha illallah" (er is geen God dan ALLAH). Daar de "HEER" uw oorsprong is, zijt gij zonder begin; daar de "HEER" uw doel is, zijt gij zonder einde. "Er is geen God dan ALLAH".

3. GODSDIENST, HET PAD EN WAARHEID

Godsdienst: (Shariat); het Pad: (Tariqat) en Waarheid: (Haqiqat).

Godsdienst is een weg, die een Profeet aan zijne volgelingen wijst middels Goddelijke openbaringen.

Een Godsdienst bestaat uit een reeks van geboden en verbodsbepalingen en handelt over "Monotheïsme" (geloof aan een God), de reiniging van het lichaam, gebeden, vasten, pel-

grimstochten, liefdadigheid, enz....

De Profeten zijn in werkelijkheid de "GEESTELIJKE GENEZERS" der mensheid, terwijl zij de Godsdiensten van God hebben ontvangen middels openbaringen en deze aan hun volgelingen hebben doorgegeven zoals die ze nodig hadden in de verschillende tijdperken.

Het Pad (tariqat) is gegrondvest op Godsdienst en bestaat uit:

1. het zoeken naar het inwezen van de vorm, waarin een Godsdienst wordt gepredikt;
2. het bestuderen van dat inwezen;
3. het reinigen van het hart;
4. het zuiveren van de zedelijke aard van de mens door die te bevrijden van ondeugden zoals: huichelarij, gierigheid, veelgodenaanbidding, egoïsme, enz. ...

Terwijl Godsdienst te maken heeft met het "uiterlijk" gedrag van de mens en met het rein maken van zijn stoffelijk lichaam, heeft het betreden van het Pad ten doel: "de innerlijke reiniging van de mens".

WAARHEID is de gezondheid van de "innerlijke aard".

De ene (gezondheid van de innerlijke aard) is onderhevig aan verandering en is het werk van de mens zelf; maar de andere is onveranderlijk en blijft immer dezelfde vanaf de tijd van Adam tot het einde der wereld en is "Goddelijke Genade".

De eerste is als stof of lichamelijkeheid, de andere staat gelijk met GEEST of ZIEL.

1. SHARIAT (Godsdienst) komt overeen met de uiterlijke Godsdienst van het een of ander volk.
2. TARIQAT (het Pad) komt overeen met de Kleine Mysteries van de Westerse Mysticus of met het Proefpad van de Oosterse Mysticus;
3. HAQIQAT (Waarheid) staat gelijk met de Grote Mysteries van de Westerse Mystiek of met het eigenlijke Pad van de Oosterse Mystiek, terwijl "MARFAT" (Goddelijke Kennis) het stadium is van de Volmaakte mens of de "MEESTER". ---

(wordt vervolgd)

A. SAKOER

Pad van Wanica 44B

Het aangewezen adres voor al uw

DAMES & HEREN

CONFECTIE en MAATKLEDING

Bij A. SAKOER

vindt u veel meer, z.o.

Manchetknopen

Zakdoeken

Sokken

Dassen

Sportriemen

e.a sportartikelen

ALLADIN'S

Confectie bedrijf

Zwartenhovenbrugstraat 47

Tel 5562

Verkrijgbaar Kostuums

sportborstrokken

hemden (getailleerde)

sokken

dassen

pantalons enz



Koopt uw geschenken bij A SAKOER

Confectie bedrijven en matrassenmakerij

Verkrijgbaar :

Dassen,

Sokken, Manchet knopen

Pantalons, Hemden, Schoenen enz.

Zwartenhovenbrugstraat 216 Tel. 71244

Het beste adres voor
DAMES, HEREN
en kinderen
Maat en Confectie
Kleding



Imperial Store Maagdenstraat 3 tel. 71424



گیا اور اس سے نکلنے کا کوئی شائبہ نہ تھا اس میں ایک نیا جماعت
 اصرار کیا سمجھتے اور اس سے فائدہ اٹھانے میں کوشش سے کام لیا
 ہے۔ اور ان عمل پیلوں پر نظر نہ کر کے پڑھا اور پڑھتے ہیں۔ اور یہ
 غزوری سمجھتے ہیں کہ قرآن شریف میں اصل غرض لوگوں کا اخلاق و
 روحانی حالت کو سدھارتا ہے۔ کیونکہ قرآن کریم شفاء لیسا فی اللہ
 ہے (انسان کے کمینوں کو سدھارتا ہے) اور وہ انسان کی دل کی
 بیماریوں کو دور کرنے کیلئے ہے اور زیادہ تر اسی نگاہ سے ہی
 لکھ پڑھنا چاہیے۔

سب سے پہلے اپنی اصلاح کی فکر کرنی چاہیے

یہ جو اس آیت میں فرمایا علیکم الغسل کے معنی یہ تو نہیں کہ تم کو اپنی
 باطن کی طرف توجہ نہ کرنا لازم ہے۔ بلکہ ہمارا اصل کام یہ ہے کہ اپنی جانوں کی
 تیز نگاہ بنانا ہے کہ وہ شخص اس سے فائدہ اٹھا نہیں سکتا جو اپنی اصلاح
 کی فکر نہیں کرتا جو اس شخص کو سامنے دیکھتا ہے جس پڑھتا ہے میں تو کس
 طرح اس سے فائدہ اٹھاؤں جب تک کوئی شخص یہ خیال نہ کرے کہ میں
 اس قرآن سے کیا سیکھوں گا تو اس پر عمل کر کے اپنی زندگی کو بہتر بنا
 لوں اس وقت تک قرآن شریف کو پڑھ لینا یا اس سے نکات بیان
 کرنا کوئی فائدہ نہ دے سکتا۔

افراد کی بہتری سے قوموں کی بہتری وابستہ ہے

ہر شخص جانتا ہے کہ قوم کی بہتری افراد سے وابستہ ہوتی ہے جس جماعت
 کا فرد بہتر ہوگا کہ کس طرح میں آگے بڑھوں، کس طرح میں اپنے آپ
 کو بہتر بناؤں وہ جماعت کبھی بہتر نہیں ہو سکتی۔ قومیں افراد سے بنتی
 ہیں۔ جب تک ہر فرد یہ خیال نہ کرے کہ اس نے کس طرح ترقی کرنی ہے اس وقت
 تک جماعت بھی ترقی نہیں کر سکتی۔ اس میں شک نہیں کہ بعض وقت کوئی ایسے
 آدمی مل جاتا ہے جو اپنی اپنی پستی سے نکال کر ترقی کی منزل کی طرف لے جاتا ہے
 لیکن ان سے بھی وہی لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں جو ان کے ساتھ جو جاشیں۔ لوگوں
 کے قدم بڑھانے سے ہی قوم آگے بڑھتی ہے۔ اور ترقی ہی منزل برہنچتی ہے۔

— باقی آئندہ —

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
 مُحَمَّدٌ وَآلِہٖٖ وَسَلَّمَ عَلٰی سُلُوٰمٍ الْکَرِیْمِ ۝

قومی تعمیر کا بنیادی پتھر اپنی اصلاح ہے

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا كَلِمٰتُكُمُ الْفُسٰكُمُ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنے نفسوں کی اصلاح کرو!

قرآن شریف کو کس زاویہ نگاہ سے پڑھنا چاہیے!

قرآن شریف نے بڑے بڑے مختصر جملوں میں نہایت اعلیٰ درجہ
 کے اور بلند اصول زندگی کی طرف توجہ دلائی ہے۔ اور اسی نگاہ سے
 مسلمان ابتدائی زمانوں میں اسے پڑھتے تھے کہ وہ اس سے کیا سیکھ
 سکتے ہیں اور کس طرح اپنی زندگی کو بہتر بنا سکتے ہیں۔ پستی اور ذلت
 سے نکل کر کس طرح بلند مقام پر پہنچ سکتے ہیں۔ ایک زمانہ گزر گیا
 مسلمانوں نے قرآن شریف کو اس نگاہ سے پڑھنا چھوڑ دیا۔ اب
 وہ اسے پڑھتے ہیں لیکن سمجھتے نہیں اور عجیب بات ہے کہ بعض
 صحابہؓ سے مروی ہے کہ یہ آیت لجد میں آئے وہ اس لفظوں کیلئے یا
 آخری زمانہ کے لئے ہے۔

اس کا یہ مطلب نہیں کہ پہلے لوگوں کیلئے یہ ہدایت نہ تھی۔
 پہلے مسلمان لوگ اس پر غامخ تھے ہی بعد میں آنے والے اور بالخصوص اس
 آخری زمانہ میں لوگ اس ہدایت پر عامل نہ رہے اس معنی میں ہاں کے لئے ہے۔
 فی الحقیقت یہ مختصر جملہ ہماری ب شمار بیماریوں کا علاج اپنے اندر رکھنے
 ہم ایک لمحے زمانہ سے قرآن شریف کی تلاوت اس نیت سے کرتے ہیں کہ اس کے
 پڑھنے سے ثواب ہوتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ اس کا پڑھنا موجب ثواب ہے
 لیکن عمل کرنے کے لئے پڑھنا چاہئے لیکن اس کی طرف بہت کم توجہ کرتے ہیں۔
 پھر اسکو! ہمیں جیک ڈبجل کیلئے استعمال کرنا پڑتا ہے مسلمانوں میں ہاں
 ہمیں تنذعات ہونے اور ہرگز نہ اپنی اپنی طرف سے کیلئے اس کو استعمال

VERENIGINGSAKTIVITEITEN

1. Jaarvergadering en bestuursverkiezing Anjuman Imdadia Isha'at Islam

De djamaat van de Anjuman Imdadia Isha'at Islam, de grootste Afdeling van de S.I.V. die aan het Pad van Wanica no.44A ter hoogte van de Ephraimzegenweg (KAPTAN-BOITIE) zetelt, kwam op zondag 6 februari 1972 in vergadering bijeen om o.a. weer voor de periode van drie jaar een nieuw bestuur te kiezen. Om die reden werd deze vergadering dan ook bijgewoond door de heren NOER SARDAR, A.JAHANGIER, en H. LALLMOHAMED, allen leden van het Hoofdbestuur van de S.I.V.

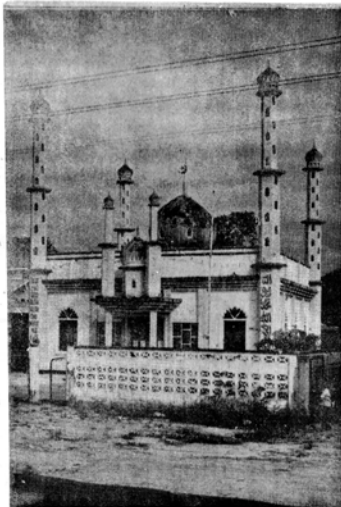
In zijn inleidingswoord liet de voorzitter, de heer T. AHMAD ALI, de historie van de djamaat de revue passeren.

De op 22 juli 1932 opgerichte en toen uit 28 leden bestaande djamaat werd gedurende 28 jaar geleid door wijlen moulvi Seikh Ahmad Ali, wijlen heer Ilahibaks, wijlen heer Badoellah en de heer Imanbaks (Khaloe). Het bestuur werd op 28 februari 1958 door de jongeren overgenomen en staat sindsdien onder leiding van de heer TWAHIRALI AHMAD ALI (ABOEBAKR), die nu al 14 jaar voorzitter is, terwijl de heren B. Badoellah en Izaak Lalmoehamed eveneens gedurende 14 jaar deel uitmaken van het bestuur.

Het huidige elf leden tellend bestuur heeft in haar bestaan sinds september 1966 de volgende werkgroepen/school geïnstalleerd:

1. TABLIGH COMITE, WERK-COMITÉ IMDADIA en de NAMIDDAGSCHOOL (URDUSCHOOL) onder leiding van moulvi O. GOELMOHAMED (GAIBMIADJIE).

Het door de penningmeester, de heer IZAAK LALMOHAMED, uitgebracht financieel verslag vertoont een positief kassaldo van Sf. 1979,91. Het bestuur begon in 1966 met een kas van Sf. 484,09, terwijl de totale inkomsten en uitgaven respectievelijk Sf. 3.506,10 en Sf. 2.010,18 bedroegen.



Tenslotte ging de vergadering over tot de verkiezing van een nieuw bestuur, waarvan de samenstelling er als volgt uitziet: TWAHIRALI AHMAD ALI (voorzitter); B.BADOELLAH (onder-voorz.); ROSAN ASGARALI (1e-sekr.); NOER HAUSEL (2e sekr.); IZAAK LALLMOHAMED (1e penningm.); ABDOEL SAKOER (2e penningm.); H. RASOEL (president-commissaris) en de heren AKBAAL GHAFORERKHAN, NASIBOELLAH, N. RAHIMBAKS en OEMAR KHAIRATIE (commissarissen).

De heer GULZAR en Zijne Excellentie de minister van Sociale Zaken, de heer T.A. AHMAD ALI, oud-voorzitter van de Anjuman Imdadia Isha'at Islam, werden wederom als adviseuren aangewezen. De eerstgenoemde is adviseur in godsdienstzaken.

Tot ere-voorzitter werd benoemd de heer FATEH GHAFORERKHAN terwijl de heren A. ASGARALI en S. GHAFORERKHAN als beschermheren zijn aangewezen.

Het aan de bovenvermelde Anjuman verbonden "WERK COMITÉ imdadia", dat onder leiding staat van de heer G.A. MADJOE, is zeer energiek en heeft in haar korte bestaansperiode zeer veel nuttig werk verricht, zoals het bijbouwen van de Imdadia-hal, het opschonen van het Imdadia-erf, het egaliseren en het met klinkzand opvullen van het naast gelegen terrein, het

Zaagmolen NEW LIFE N.V.

Duisburg 24 tel. 97052

het aangewezen adres voor

AL UW HOUTMATERIALEN

tegen

EXTRA KORTINGEN

alsmede voor

AL UW ADVIEZEN inzake

BOUW EN EKONOMISCH GEBRUIK

VAN HOUTMATERIALEN

Onze architect RUDY N.M. GHAFORERKHAN

is desgevraagd bereid u alle gewenste adviezen

en inlichtingen te geven

plaatsen van duikers (kokers) voor de IMDADIA-MOSKEE, etc. Het 'Werk-Comité' is thans, overeenkomstig een daartoe opge- maakte begroting van f. 1603,60, druk bezig met het opzetten van een nieuw hekwerk, nieuwe poorten, etc. Iedereen kan zijn bijdrage daartoe leveren door geld en/of andere middelen be- schikbaar te stellen.

Het bestuur van het 'WERK-COMITE IMDADIA ISHA'AT ISLAM' is als volgt samengesteld: G.A. MADJOE (voorzitter), ABDOEL SAKOER, N. ROESTAMKHAN, R. ABDOELRAHMAN, B. JOEMANBAKS, AK- BAAL GHAFOERKHAN, M. ROSAN, HOESEIN BADOELLAH, SABIER IZAAK, MANSOER ASRAF en RUDY N. GHAFOERKHAN (leden).

II. Imdadia naar Alliance

"In 1953 werd de suikerplantage Alliance door het Land ge- kocht. De Toestand van de plantage en de fabriek was echter van dien aard dat de suikerproductie zo spoedig mogelijk moest worden gestaakt. Besloten werd Alliance in te richten voor de vestiging van kleine landbouwers in coöperatief ver- band."

Naar deze oud-suikerplanta- ge ging de op zondag 6 febru- ari 1972 door de Anjuman Imda- dia Isha'at Islam, in samenwer- king met het 'Werk-Comité Imda- dia' georganiseerde eendaagse excursie, die o.m. vanwege grote belangstelling en enthousiasme een groot succes is geweest.

De muzikale omlijsting in het m.s. PARAMARIBO werd verzorgd door "Weena Orchestra" en "Amos-Kawaliband", beide onder leiding van de heer SA- HEDJAHAN, die al gauw zorgde voor een gezellige, ontspan- nende sfeer, zoals de foto's ook te zien geven.

Op Alliance aangekomen kon menigeen niet nalaten zich te begeven naar het prachtige voetbalveld, dat pas van wiedz was gezuiverd. Al gauw vormden zich twee elftallen, de 'Abrabro- ki-boys' en de 'Weena-boys'. De jongens van Abrabroki wonnen, na een fel veldslag van drie kwartier te hebben geleverd, met 2-1. De minister van Sociale Zaken was ook van de par- tij.



Excursie

naar Alliance

De gehele opbrengst van de- ze excursie werd door het be- stuur van de Anjuman Imdadia Isha'at Islam ter beschikking gesteld van het 'Werk-Comité Imdadia' ter financiering van haar begrotingstekort van + f.1.300.= nodig voor het treffen van diverse voorzie- ningen op het Imdadia-erf aan het Pad van Wanica 44A (Emp- hraimzegenweg), zie foto.

De gehele organisatie van deze Alliance-excursie stond onder leiding van de heren Twahirali Ahmad Ali (voorzitter van Anjuman Imdadia Isha'at Islam) en G.A. Madjoe (voor- zitter van het 'Werk-Comite Imdadia).

III. S.I.V.-nieuws

1. Vaste medewerkers

Ingevolge de beslissing van de Algemene Ledenvergadering van 30 januari 1972, heeft het Hoofdbestuur de volgende per- sonen aangewezen als vaste medewerkers t.w.: 1. MR. B. AHMAD ALI; 2. IR. N. ATAPELLAH; 3. HR. KHAN KALLAN; 4. HR. RASOEL KHODABUKS; 5. HR. DJAAN NANNEKHAN.

2. Moharram-Viering

Op vrijdag 18 februari 1972 j.l. werd onder grote belang- stelling het Moharramfeest (Islamitisch Nieuwjaar) gevierd. Om 8 uur n.m. opende de voorzitter, dr. I. Jamaludin, de bij- eenkomst. Nadat moulvi ALHADJ B. JAGGOE voorging in het ge- bed, gaf de voorzitter een kleine inleiding over de betekenis van de Moharram.

Hierna kwamen achtereenvolgens aan het woord; moulvi Al- hadj B. Jaggoe, Al hadj A. Guman en moulvi Saboerali. Allen belichten de verschillende facetten van het Islamitisch nieuwjaar en benadrukten tevens het feit dat alleen door



Excursie

naar Alliance

eensgezind samen te werken u het bestuur in haar zware taak kunt steunen, opdat wij ons doel mogen bereiken. De voorzitter voegde nog er aan toe dat zeer binnenkort een aanvang zal worden gemaakt met de bouw van de nieuwe moskee aan de Keizerstraat 88.

Daarna werden enkele stichtelijke nazams ten gehore gebracht door Begum HALIMA MAHMOOD, JOZEF WAZIR en moballich GAFOER. Vermeldenswaardig is de positieve bijdrage van de S.I.V.-jongeren aan eerder genoemd feest.

Nadat de heer Jozef Wazir de activiteiten van de jongeren had medegedeeld, werd het woord gevoerd door de heer N. (Lall) GHAFOR KHAN; vervolgens een nazam van de heer NABIE en ten slotte een recitatie uit de Heilige Koran door de heer LALL-MOHAMED.

Na een doewa door moballich ISLAM BADOELLAH werd de bijeenkomst gesloten, waarna men nog een poos gezellig samen bleef onder het genot van een koele drank en versnaperingen.

H. LALLMOHAMED
(Sekretaris S.I.V.)

IV. Bouw van de Hoofdmoskee -S.I.V.

Meermalen is in AL HAQ aandacht gegeven aan het project: BOUW HOOFDMOSKEE S.I.V. Was het jaar 1971 het jaar om 'plannen' te maken en te zoeken naar de financieringsmogelijkheden, het jaar 1972 schijnt een jaar van "DADEN" te worden, immers het Hoofdbestuur van S.I.V. verkeert thans in de gelukkige omstandigheid het 'startsein' van de BOUWAKTIE aan te kondigen.

Met deze BOUWAKTIE wordt op Zondag 2 APRIL 1972 met een groots georganiseerd feest op het erf van de S.I.V. een begin gemaakt. Bij die gelegenheid zal ook aanwezig zijn MOULVI G.A. BASHIR B.A. van 'The Institute of Islamic Studies in Europe', de vroegere redakteur-uitgever van het ISLAMITISCH MAANDBLAD AL FARIQ, die eind maart op uitnodiging van het Hoofdbestuur van S.I.V. voor de duur van twee weken een bezoek aan Suriname zal brengen.

"De huidige moskee voldoet reeds geruime tijd niet meer aan de eisen van deze tijd en is reeds lang aan totale vernieuwing toe.

Uiteraard zal de bouw veel geld kosten, maar wij twifelen er niet aan of u zult zeker uw bijdrage willen leveren voor dit goed doel. U kunt uw bijdrage ineens of maandelijks geven. Wij verzoeken u vriendelijk, indien u een bankrekening heeft, uw bank een opdracht te geven van uw rekening maandelijks het door u op te geven bedrag te doen overschrijven naar de rekening "BOUW-MOSKEE SIV" bij de Surinaamse Bank, rek. no 1558.02. Wij zijn ook bereid, indien het voor u gemakkelijker is, de bank-opdracht op te halen. Heeft u geen bankrekening, dan willen wij gaarne bij u langs komen om uw bijdrage in ontvangst te nemen. Geeft u ons een telefoontje en



Bekendmaking

DE REDAKTIE VAN HET
SURINAAMS ISLAMITISCH
MAANDBLAD

A L H A Q

maakt bekend:

dat abonnementsgelden en alle door derden ten gunste van "AL HAQ" verschuldigde bedragen gestort kunnen worden op de onderstaande bankrekening:

Surinaamse Bank NV.
rekeningno. 726.01
t.g.v. Surinaams Islamitisch Maandblad
"AL HAQ"

Vertrekt U naar Nederland

Georgetown, Trinidad of elders ?

Laat dan uw reis deskundig

verzorgen door degenen die

begrip hebben voor service

Does Travel Service

biedt U dat

Watermolenstraat 37

Tel. 71155



wij halen het op. Mogen wij u alvast heel hartelijk bedanken voor uw steun".

ALLAH zegene U !

Namens het Hoofdbestuur,
dr. I. Jamaludin
Namens de Financiële Commissie,
drs. K. Ghafoerkhan

V. Eerste steenlegging 'Urdu-Arbieschool' van de KAMROEL ISLAM te Leysweg (Afd. S.I.V.)

Onder grote belangstelling van de leden van de djamaat KAMROEL ISLAM en de daartoe uitgenodigden kon men op zondag 27 februari 1972 te Leysweg in een plechtige bijeenkomst de 'eerste steenlegging' meemaken van een aldaar te bouwen namiddagschool.

De genoemde djamaat, een Afdeling van de S.I.V., stelt de moslimjeugd en andere belangstellenden hierdoor in de gelegenheid onderwijs te genieten in de talen Urdu en Arabisch en in de Leer van de Islam.

De 'eerste steen' werd gelegd door de thans bejaarde oprichter van de KAMROEL ISLAM, AL-HADJ HASSANMOHAMMED (SAIN BABA).

Voor deze plechtigheid stelde de voorzitter van de Anjuman Kamroel Islam de heer S. ILAHIBAKS, verschillende sprekers in de gelegenheid het woord te voeren. Achtereenvolgens kwamen aan het woord dokter I. Jamaludin (voorzitter S.I.V.), Mobaligh Islam Badoellah, moulvi Bashir van de Ahmadiyya (Kadian) djamaat aan de Ephraïmzegenweg, Izaak Lallmohamed namens anjuman Imdadia Isha'at Islam, Izaak Baksoellah, en Abdoelmadjied Hassanmohamed (Imaam). Ieder besteedde op zijn beurt en op zijn wijze aandacht aan de opvoeding van de jeugd van vandaag, de bloem van morgen.

Het bestuur van de Anjuman Kamroel Islam, onder wier leiding in 1970 de huidige moskee te Leysweg werd gebouwd, is als volgt samengesteld: S. ILAHIBAKS (voorz.), AJOEBO HASSAN-

MOHAMED (ond-voorz), ISLAM ALI (1e sekr.), FARIED RODJAN (2e sekr.), JAHIRUDIN RODJAN (1e penningm.), M. ALLADIN (2e penningm.), GAFOER HASSANMOHAMED (1e Comm.), SAFIER ABDOELHAK (2e Comm.), HENDRIK KARIMAN (3e Comm.).

De Imaamat is toevertrouwd aan de heren: ABDOELMADJIED HASSANMOHAMED (Imaam) en ISMAEL RODJAN (Najeb-Imaam).

De Redactie
Fotografie:
AKBAAL GHAFOERKHAN

Mohammed is de zegel van alle profeten

(door: A. NATAPRAWIRA)

Volgens de geloofsbelijdenis van de Islam is Mohammed Gods Apostel en Islam de naam van de godsdienst door God gekozen en gepredikt door de Heilige Profeet Mohammed (vrede zij met hem).

Het woord Islam is afgeleid van het woord Salam, dat vrede betekent en Islam betekent "vrede stichten" zowel met God als met zijn schepping.

Een andere betekenis is: "geheel en al overgave aan de wil van God".

Vrede stichten (= Islam) is volgens de Heilige Qur'an, niet alleen de godsdienst die door de Heilige Profeet Mohammed gepredikt werd, maar ook de godsdienst van alle voorafgaande Profeten op aarde. De Heilige Qur'an is een richtsnoer voor hen die zich voor het kwaad hoeden, zegt het Boek; en hij die de Islamitische godsdienst omhelst, is Muslim.

Een Muslim is degene die in een God, in zijn openbaringen in het ongeziene en in zijn Apostelen gelooft zonder onderscheid, Abraham, Mozes, Izaak, Jacob, Zacharias, Elias, Jezus zijn degenen wie God het Boek en het Oordeel en de Profetieën heeft gegeven en wat betreft de Heilige Profeet Mohammed, voor zowel zijn afkomst als de roeping tot de dag van zijn laatste bedevaart naar Mekka, verwijst de Heilige Qur'an naar de Schriften van Abraham en Mozes, resp. de THORA en het EVANGELIE met de volgende woorden: "Inna hadza lafish-shuhu-fil ula; shuhufi Ibrahim wa Musa. Alladzina jat-tabi'una-rasulan nabi ja-l-ummija-lladzi jadjidu-nahu maktuban indahum fi-t-Thoret wa Indjil".

Uit wat in Genesis verhaald wordt, is af te leiden dat de Ismaëlieten en Israëlieten van een gemeenschappelijke voorvader, Abraham, afstamden. Het Boek zegt:.... "Abraham noem-



de zijn zoon, die Hagar gebarde had, Ismaël. En Abraham was 86 jaar oud, toen Hagar Ismaël baarde". "En aangaande Ismaël heb ik U verhoord; Zie Ik heb hem gezegend.....
En Ismaels zoon was 13 jaar oud, toen hij... besneden werd".

Besnijden is een Goddelijk verbond met Abraham dat door de geestelijke afstammelingen van de Heilige Profeet Mohammed nagekomen wordt. Zij roepen vijf keren per dag Gods zegeningen over Abraham in.

Verder zegt het Boek: "En Izaak en Ismaël zijne zonen, begroeven hem (Abraham) in de spelonk van Machpela".

De eerstgeborene is Ismaël, daarna volgen Nebajoth en Kedar. Kedar's nageslacht verspreidde zich in Hedjaz; uit dit nageslacht werd Adnan geboren, van wie Nazl bin Kinana, de stichter der Koereis-dynastie afstamt. Abdoel Muttalib, de grootvader van de Heilige Profeet Mohammed komt uit deze dynastie voort.

De Thora zegt in Deuteronomium, dat: "Een Profeet zal ik hun verwekken uit het midden hunner broederen (dus niet uit het geslacht der Israëlieten, maar een Profeet met een nieuwe wet, zoals Mozes; uit hunner broederen, d.z. de Ismaëlieten). Ik zal mijn woorden in zijn mond leggen en hij zal tot hen spreken alles wat Ik hem gebieden zal". Van geslacht tot geslacht wordt door de Israëlieten een Profeet als Mozes verwacht. Aan Johannes wordt gevraagd: "Wie zijt gij? Ik ben de Christus niet; zijt gij Elias? En hij zeide: ik ben die niet. Zijt gij de Profeet? En hij antwoorde: Neen". Het is duidelijk genoeg dat de Israëlieten drie Profeten verwachtten. Twee van deze Profetieën zijn vervuld in de persoon van Jezus en Johannes. Geen van beiden gaf te kennen de beloofde Profeet als Mozes te zijn. Jezus zegt zelf: "En meent niet dat ik gekomen ben om de Wet of de Profeten te ontbinden".

Een andere profetie luidt: "De Heere is van Sinai gekomen, en hun lieden opgegaan van Seir; Hij is blinkende verschenen van het gebergte Paran, en is aangekomen met tienduizenden der heiligen; aan Zijn rechterhand was een vurige wet voor hen". „Van Sinai" zinspeelt op de komst van Mozes, en „opgegaan van Seir", op die van Jezus, want het was op deze plaatsen, dat deze Profeten de Goddelijke roeping ontvingen.

Paran is de oude naam van het land Haddjaz, waar Mohammed uit het midden der afstammelingen van Ismaël verscheen. Tijdens zijn laatste bedevaart naar Mekka maakte hij met meer dan honderd duizend volgelingen achter hem een intocht.

De vurige Wet die de Heilige Profeet veertien honderd jaar geleden aan de wereld gaf, is een schittering zo klaar

als het daglicht en stelt vele soorten van zaken voor, voor het welzijn van de mens, het welzijn dat ook door niet Moslims is bevestigd o.a. door Reverend Izaak Taylor die bij een gelegenheid van een Kerk Congres in Engeland over het "Mohammedanisme in Afrika" o.m. zei: "Zodra door een Negerstam het Mohammedanisme aangenomen wordt, verdwijnt onmiddellijk heidendom, duivelsaanbidding, fetichisme, kanibalisme, mensenoffer, kindermoord, tovenarij.

De inboorlingen beginnen zich te kleden; onreinheid maakt plaats voor reinheid; zij verkrijgen persoonlijke waardigheid en zelfrespekt. Gastvrijheid wordt een religieuze plicht; dronkenschap wordt zeldzaam, dobbelen, immorele dansen en ongeoorloofde omgang der seksen worden verboden, vrouwelijke kuisheid wordt een deugd, arbeid vervangt ledigheid, wetteloosheid maakt plaats voor wet, orde en bezadigheid heersen, bloedwraak en wreedheid aan dieren en slaven worden verboden.

Een gevoel van menselijkheid, welwillendheid en broederschap wordt gecultiveerd. Polygamy en slavernij worden geregeld en het daarbij voortvloeiend kwaad beperkt.

De Islam is de grootste geheelonthouders-vereniging in de wereld....."

"Het moet worden toegegeven, zegt Reverend John Devenport, dat alle kennis, hetzij van physica, sterrenkunde, filosofie of wiskunde, die in de tiende eeuw in Europa bloeide, oorspronkelijk afkomstig was van Arabische scholen. En de Spaanse Mooren vooral moeten beschouwd worden als de grondleggers van de Europese filosofie".

Een profetie in Jesaja luidt: "De last tegen Arabië. In het woud van Arabië zult gij lieden overnachten, o gij reizende gezelschappen van Dedanieten. Komt den dorstige tegemoet met water; de inwoners des lands van Theme hebben de vluchtende met brood bejegend. Want zij vluchten voor de zwaarden, voor uitgetrokken zwaarden, en voor de gespannen boog, en voor de zwaarigheid des krijgs".

De wereldgeschiedenis vermeldt de vlucht van de Heilige Profeet Mohammed van Mekka naar Medina, terwijl zijn huis door tegenstanders met uitgetrokken zwaarden omsingeld was. Met deze vlucht vangt de Islamitische jaartelling aan en begint de beschaving van de wereld.

De profetie die door de laatste der Israëlietische Profeten werd uitgesproken luidt: "Indien gij mij lief hebt, zo bewaart mijn geboden. En ik zal den Vader bidden, en Hij zal u een- andere Trooster geven, opdat hij bij u blijve in

de eeuwigheid: n.l. den Geest der Waarheid. Maar de Trooster de Heilige Geest, welke de Vader zenden zal in mijne naam, die zal u indachtig maken aan alles, wat ik u gezegd heb. Doch ik zeg U de waarheid; het is uw nut dat ik weg ga, want indien ik niet weg ga zo zal de Trooster tot u niet komen, maar indien ik heenga, zo zal ik hem tot u zenden. Nog vele dingen heb ik u te zeggen, doch gij kunt die niet dragen. Maar wanneer die zal gekomen zijn, nl. de Geest der Waarheid, zal hij naar de waarheid leiden".

Over de bewoordingen van de profetie: "Opdat hij bij u blijve in de eeuwigheid; die zal allesleren; de Geest der waarheid", zegt de Heilige Qur'an: "Mohammed is de Vader van niemand uwer mensen, maar hij is de Apostel Gods en zegel der Profeten en God is met elk ding bekend. Deze dag heb Ik voor u uw godsdienst volmaakt en mijn gunst over u voltooid en voor u den Islam als godsdienst gekozen: en zeg de waarheid is gekomen en leugen is verdwenen".

Dit zijn de gebeden van Abraham en Ismaël. De profetieën van de Profeten zijn vervuld in de persoon van den Heilige Mohammed (vrede zij met Hem).

Tenslotte: "Alzo iedere goede boom brengt voort goede vruchten..... een goede boom kan geen kwade vruchten voortbrengen.....; aan de vrucht wordt de boom herkend. Iedere boom, die geen goede vrucht voortbrengt wordt omgehakt.....".

HET OFFERFEEST IN DE ISLAM

(door: A.Mahmood.)

De KAABA, het Heiligdom, is bedekt met een grote donkerkleurige doek, de "KISWA" geheten, gemaakt van brocade in EGYPTE. Rondom de gehele doek is er een band, gedecoreerd met Arabische lettertekens. Het oude doek (KISWA) wordt elk jaar verwijderd en er wordt ervoor in de plaats een nieuwe doek geplaatst.

Aan de noord-westelijke zijde van de KAABA is er een halve cirkelvormige muur, de "HUDJRA ISMAEL" geheten.

Voorts vinden wij nog de Waterbron: "ABE ZAM ZAM", welke bron een ENGEL op bevel van ALLAH uit de aarde heeft doen ontstaan, toen HADJRAH (Hagar) moeder van ISMAEL (Ismael) verscheidene malen naar de heuvels SAFA en MARWAH rende om water voor haar zoontje ISMAEL te zoeken. Uit deze Waterbron: "Abe Zam Zam" scheppen de Pelgrims water om het als Zegenwater te drinken en naar huis mede te nemen.

Nadat de Pelgrims de "TAWWAAF" verricht hebben, zeggen zij gezamenlijk twee rakaats gebed (nafiel-namaaz) op onder leiding van Imaams (Voorbidders) bij de plaats: "MAKAME IBRAHIM" gelegen bij de KAABA.

Na het gebed begeven de pelgrims zich naar het naburige dal gelegen tussen de twee heuvels SAFA en MARWAH, waartussen zij ZEVEN maal heen en weer lopen ter nagedachtenis aan HADJRAH, die hier wanhopig naar water zocht.

"Voorzeker, SAFA en MARWAH zijn onder de tekenen van AL-LAH. Er rust derhalve op hem, die de "HADJ" doet of de "OEM-RAH" verricht, geen blaam, indien hij tussen die beiden doorloopt. En wie vrijwillig goed doet, voorzeker ALLAH is Waarderend, Alwetend." (H. KORAN, Surah AL-BAQARAH, hfdst. 2:159).---

Vervolgens gaan de Pelgrims naar het stadje "MTJNA", al waar zij overnachten. De volgende dag zeggen de Pelgrims hun middaggebed (Asier-namaaz) op in het "Dal van ARAFAAT" (vlakke in de nabijheid van de stad MEKKA) en bevinden zich in de Grote Pelgrimskamp. Voor zonsondergang vertrekken zij naar de plaats: "MOEZDALIFA", waar zij hun gebed na zonsondergang (Maghrieb-namaaz) en het avondgebed (Isa-namaaz) opzeggen en overnachten aldaar.

De volgende morgen vertrekken de Pelgrims weer naar het stadje "MINA", waar de steniging van de Duivel plaats vindt en gaan vervolgens over tot het OFFEREN van hun Offerdieren (een viervoetig huisdier: kamelen, schapen, bokken, stieren).

"En onder de Heilige tekenen van ALLAH hebben Wij voor U de offerkamelen aangewezen. In hen is er veel voordeel voor u. Spreekt daarom de naam van ALLAH over hen uit terwijl zij in rijen staan opgesteld. En wanneer zij op hun zij neervallen, eet ervan en voedt de rijken en de armen. Aldus hebben Wij hen aan u dienstbaar gemaakt opdat gij dankbaar moogt zijn. Hun VLEES noch hun BLOED bereikt ALLAH, doch uw "GODS-VRUCHT" bereikt HEM. Aldus heeft Hij (Allah) hen aan u dienstbaar gemaakt, opdat gij ALLAH moogt verheerlijken wegens hetgeen waartoe HIJ u heeft geleid. En geef blijde tijding aan de goeden". (H. KORAN, Surah AL-HADJ, hfdst. 22: 37, 38).

Na hun offers volbracht te hebben gaan de Pelgrims wederom naar de Grote Moskee "MASDJIEDUL-HARAM" en maken wederom ZEVEN maal een rondgang (TAWWAAF) om het Heiligdom, de "KAABA" als teken van afscheid van het Huis van ALLAH, "BAITULLAH".

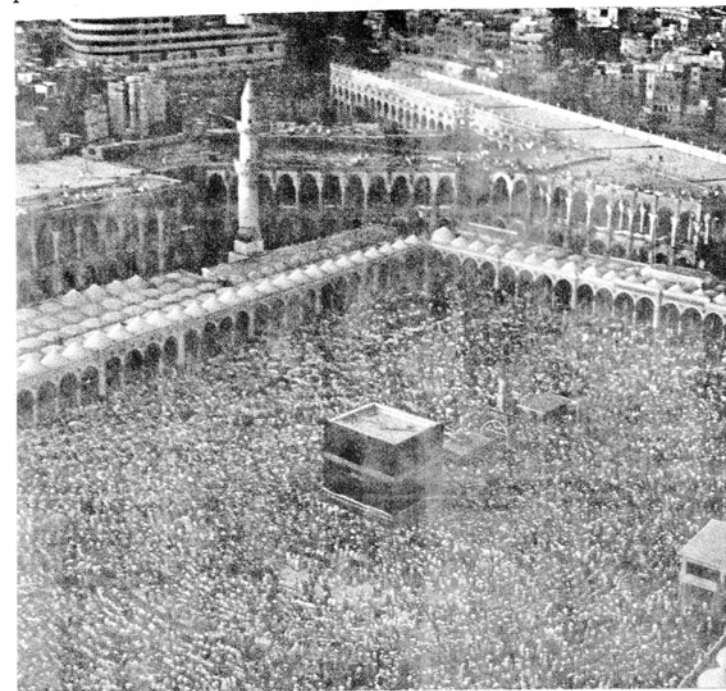
Daarna ontkleden de Pelgrims zich van de "IHRAM" (twee witte doeken) en de mannelijke pelgrims laten hun hoofdhaar scheren als teken, dat ALLAH hun overtredingen (zonden) heeft vergeven en dat zij wederom even rein zijn geworden als op de dag van hun geboorte. En hiermede zijn de Hadj-ceremonien

geëindigd. (ZIE HADIES "SOHIE BOCHARIE", deel I, KITABOEL MANASIK, blz. 564-674; ZIE "MASKAT SHARIEF", deel I, KITABOEL HADJ, blz. 603-655).

Na beëindiging van de Hadj-ceremonien brengen de pelgrims een bezoek naar de stad "MADINA" (de geliefde stad van de H. Profeet MOHAMMAD) waar zij twee rakaats gebed(nafiel-namaaz) opzeggen in de Moskee "MASJIEDE NABWIE".

Na het gebed brengen zij een bezoek naar het graf van de Heilige Profeet MOHAMMAD en de graven van de Kaliefen: "ABU BAKR" en "OEMAR".

En tot slot brengen zij ook een bezoek naar de begraafplaats: "DJANNATUL-BAKJA" in MADINA.



Het Offerfeest wordt door de Moslims in de gehele wereld gevierd ter herdenking van de grote gebeurtenis, toen de Profeet "ABRAHAM" zijn geliefde zoon "ISMAEL" op bevel van

ALLAH moest offeren, hetgeen een grote BEPROEVING was vanwege ALLAH aan de Profeet ABRAHAM.

De Profeet ABRAHAM ("IBRAHIM") was gehuwd met SARAH ("SAIRAH"). Omdat dit huwelijk kinderloos was, huwde ABRAHAM op voorstel van zijn vrouw SAIRAH met de Egyptische vrouw HAGAR ("HADJRAH"), die als dienstmaagd in het huis van ABRAHAM en SAIRAH verbleef. Uit het huwelijk van ABRAHAM met HADJRAH (tweede huwelijk van ABRAHAM) werd ISMAEL ("ISMAEL") geboren. Omdat de twee vrouwen van ABRAHAM, n.l. SAIRAH en HADJRAH, niet in harmonie naast elkander konden leven, stelde SAIRAH aan ABRAHAM voor, om HADJRAH en haar zoonkje ISMAEL elders te verhuizen. ABRAHAM was met dit voorstel niet eens. Des nachts verscheen de "HEER der Werelden" aan ABRAHAM in een droom en zei: "ABRAHAM, doe wat SAIRAH heeft gezegd, Ik zal Mijn Engel tot u zenden, die u de weg zal wijzen waarheen u HADJRAH en ISMAEL moet brengen".

De volgende morgen nam ABRAHAM zijn tweede vrouw HADJRAH, zijn zoonkje ISMAEL, wat brood en een zakje met water en vertrok van het land KANAAN, volgde de "Engel des Heren" en zij kwamen in de Arabische woestijn aan. Op bevel van ALLAH liet ABRAHAM zijn vrouw HADJRAH en zijn zoonkje ISMAEL in de Arabische woestijn achter (op de plaats waar heden de Waterbron "Abe Zam Zam" is gelegen) en keerde zelf naar zijn eerste vrouw SAIRAH in het land KANAAN terug. Het was brandend heet in de woestijn en het water in het waterzakje van HADJRAH was opgeraakt. De kleine ISMAEL huilde van dorst. HADJRAH zette de kleine ISMAEL in de schaduw van een struik neer en rende wanhopig van de ene heuvel SAFA naar de andere heuvel MARWAH op zoek naar water. Zij vond echter geen water en al schreiend begon zij te bidden tot de "SCHEPPER DER HEMELEN EN DER AARDE". ALLAH verhoorde het gebed van HADJRAH en gaf ZIJN Engel het bevel om een "Waterbron" uit de aarde te doen ontstaan op de plaats, waar de kleine ISMAEL op de grond lag. HADJRAH vulde haar waterzakje met water van die bron en liet de kleine ISMAEL drinken. (Deze waterbron is dezelfde Waterbron bekend als "ABE ZAM ZAM" en ligt binnen de Grote Moskee: "MASDJIEDUL HARAM".) in Mekka. Voorts ging er een karavaan daarlangs en ook hun watervoorraad was opgeraakt. Op zoek naar water kwam de gehele karavaan bij de waterbron aan, waar HADJRAH en ISMAEL waren. De karavaanleider vroeg aan HADJRAH om water uit de bron te mogen nemen, hetgeen HADJRAH met genoegen toestond. De karavaanleider gaf opdracht om aldaar hun tenten op te zetten om enige dagen uit te rusten en gaf tevens opdracht aan een van zijn mensen om ook een tent

Erven M.A.MADJOE

Saramaccastraat 11

CONFECTIE

TEL. 75830

Wy

hebben

A. MADJOE

Saramaccastraat 26

TECHNISCHE

HANDEL

**van
ALLES**

Madjoe's Store

Saramaccastraat 3

TEL. 76157



MANUFACTUREN

N.A. MADJOE

Saramaccastraat 24

TEL. 73651



Erven M.A.MADJOE

Steenbakkerijstraat 16

TEL. 73362

MEUBILAIR

op te zetten t.b.v. HADJRAH en ISMAEL. Uit dankbaarheid voor het verkregen water gaven zij (de karavaan-mensen) brood aan HADJRAH en ISMAEL. Er kwamen meerdere karavanen bij deze waterbron aan op zoek naar water, zetten hun tenten ter plaatse op en rustten enige dagen daar uit; ook zij gaven aan HADJRAH en ISMAEL brood uit dankbaarheid voor het verkregen water. En op deze wijze verzorgde de "HEER DER WERELDEN" HADJRAH en ISMAEL.

Toen ISMAEL acht jaren oud werd, verscheen ALLAH wederom aan ABRAHAM in een droom en zei: "ABRAHAM, ga terug naar de plaats in de woestijn alwaar u uw vrouw HADJRAH en uw zoon ISMAEL had achtergelaten en zie hoe uw HEER (Allah) hen heeft verzorgd." ABRAHAM ging terug naar de plaats in de woestijn en vond zijn vrouw HADJRAH en zijn geliefde zoon ISMAEL terug en uit dankbaarheid bad ABRAHAM tot zijn "HEER" (Allah):

"En toen ABRAHAM bad: "Mijn HEER, maak deze plaats (de KAABA) tot een oord van Vrede en geef vruchten aan haar bewoners, die aan ALLAH en de Laatste dag geloven." "HEEK", maak ons beiden (Abraham en Ismael) aan U onderdanig en maak van ons nageslacht een volk, dat U onderdanig zij. En toon ons de plaatsen onzer offeranden en wendt U met barmhartigheid tot ons, zeker, Gij zijt Berouwaanvaardend en Genadevol!"

"HEER, doe onder hen een boodschapper opstaan, die hun Uw tekenen zal verkondigen en hun het BOEK en de Wijsheid zal verklaren en hen zal louteren. Voorzeker, Gij zijt de ALMACHTIGE, de ALWIJZE." (H.KORAN, Surah AL-BAQARAH, ----hfdst. 2: 127, 129, 130.)--

ALLAH zegende deze plaats, waar de Waterbron "Abe Zam Zam" gelegen is en deze plaats groeide uit tot een stadje, vroeger "BEKKA" geheten en is thans de Heilige Stad "MEKKA", waarin de Grote Moskee "MASDJIEDUL-HARAM" met de KAABA in het midden is gelegen. In deze zelfde stad is de Heilige Profet van de Islam: "MOHAMMAD" in het jaar 570 na Chr. geboren en is een rechtstreekse afstammeling van de Profeten ABRAHAM en ISMAEL.

"De Heer der Werelden" beproefde ABRAHAM en zei: "ABRAHAM, gij moet voor Mij offeren datgene, wat u het liefste is". En dat was ISMAEL, de geliefde zoon van ABRAHAM.

Wij lezen in de Heilige KORAN:

"ABRAHAM was inderdaad een voorbeeld van deugd, oprecht en gehoorzaam aan ALLAH en hij behoorde niet tot de afgodendienaren."

"Dan hebben WIJ u MOHAMMAD geopenbaard: "volg de weg van ABRAHAM, de oprechte, die geen afgodendienaar was." (H.KORAN, Surah ANNAHAL, hfdst. 16: 121, 124).--

"Hij (Abraham) zeide: "Ik ga naar mijn HEER, Die zal mij leiden. Mijn HEER, schenk mij een nakomeling die goed zal zijn." Dan gaven Wij hem (Abraham) blijde tijding van een verdraagzame zoon. En toen deze (Ismael) de knapenleeftijd bereikte, zei hij (Abraham): "O mijn lieve zoon, Ik heb in een droom gezien, dat ik u heb te offeren. Zie, wat zegt gij daarvan?"

Deze (Ismael) antwoordde: "O mijn vader, doe zoals u bevelen is, gij zult mij, indien ALLAH het wil, zeker geduldig vinden". "En toen zij zich beiden aan Gods bevel hadden onderworpen en hij (Abraham) hem (Ismael) plat op zijn voorhoofd had gelegd,----- Riepen WIJ hem toe: "O ABRAHAM, Gij hebt de droom reeds vervuld". Zo belonen WIJ inderdaad degenen, die goed doen".

"Dit was voorzeker een grote beproeving". En WIJ verlostten hem (Abraham) door een GROOT OFFER". En WIJ lieten voor hem onder de komende geslachten de groet.

"VREDE ZIJ MET ABRAHAM". Zo belonen Wij hen die goed doen.

Voorwaar, hij (Abraham) was een Onze gelovige dienaren".

"Wij gaven hem (Abraham) het blijde nieuws van IZAAK, een Profeet onder de rechtvaardigen. En WIJ zegenden Hem en IZAAK". (H. KORAN, Surah ASSAFFAAT, hfdst. 37: 100 - 114).---

Het OFFERFEEST of "IDUL-ADHA" wordt door alle Moslims op de gehele aarde gevierd op de elfde of op de twaalfde dag van de Islamitische maand "ZUL-HADJ" ter herdenking van de grote gebeurtenis, toen ALLAH de Profeet ABRAHAM beproefde om zijn zoon ISMAEL op bevel van ALLAH te offeren.

"En toen Abrahams HEER hem (Abraham) met zekere opdrachten beproefde en Abraham deze vervulde, zeide HIJ (Allah): "Ik zal u tot leider der mensen maken".

ABRAHAM vroeg: "En ook van onder mijn nakomelingen?" HIJ (Allah) zeide: "MIJN verbond betreft de overtreders niet".

"En toen WIJ het HUIS (KAABA) tot een plaats van verzameling voor de mensheid en een toevluchtsoord maakten, zeggende: "Neemt de plaats van ABRAHAM ("MAKAME IBRAHIM") als een plaats voor GEBED. En WIJ geboden ABRAHAM en ISMAEL zeggende: "Reinigt Mijn HUIS (KAABA) voor degenen, die de omgang (TAWWAAF) verrichten en voor degenen, die er toegewijd in verblijven en voor degenen, die zich nederbuigen en zich ter aarde werpen." (H. KORAN, Surah AL-BAQARAH, hfdst. 2: 125, 126).

"En besteedt Uw bezit voor de zaak van ALLAH en stort u niet met uw eigen handen in het verderf, doch doet goed: voorzeker, ALLAH heeft hen lief, die goed doen". "En voleindigt de HADJ en OEMRAH ter wille van ALLAH, maar als gij verhindert zijt, brengt dan het OFFER, dat gemakkelijk verkrijgbaar is en scheert uw hoofd niet, voordat het OFFER zijn bestemming heeft bereikt. En wie onder u ziek is of een kwaal in het hoofd heeft, moet een losprijs geven: of door te VASTEN, of door AALMOEZEN te geven, of door een OFFER te brengen. En wanneer gij veilig zijt, moet hij, die gebruik maakt van de OEMRAH, tegelijk met de HADJ een OFFER brengen, dat gemakkelijk verkrijgbaar is. Maar degenen, die geen offer kunnen vinden, moeten DRIE DAGEN gedurende de Bedevaart VASTEN en ZEVEN DAGEN, wanneer men terugkeert; dit is TIEN DAGEN in het geheel. Dit is voor hem, wiens familie NIET dichtbij de Heilige MOSKEE (MASDJIDUL-HARAM) woont. En vreest ALLAH en weet, dat AL-LAH streng is in het straffen". (H.KORAN, Surah AL-BAQARAH, hfdst. 2: 196, 197).--

De Moslims, die financieel niet in staat zijn om een bedevaartsreis naar de H. stad MEKKA te ondernemen, gaan op de elfde dag van de Islamitische maand "ZUL-HADJ" (des morgens) naar de Ied-gaah of Moskee van hun stad of dorp en zeggen aldaar onder leiding van de Imaam, (Voorbidder) gezamenlijk, twee rakaats IDUL-ADHA gebed op. Na het gebed houdt de Imaam een preek (goetba).

Na de preek gaan de Moslims, die daartoe in staat zijn en reeds de voorbereidingen hebben getroffen, een vier-voetig huisdier (kameel, schaap, bok of stier) offeren, hetgeen betekent: "IN NAAM VAN ALLAH" slachten. Aan een offer-kameel of aan een offer-stier mogen in totaal ZEVEN personen deel nemen. Het vlees van de geofferde dieren moet aan de armen en de behoeftigen worden verdeeld-- op de volgende wijze: de deelnemers aan het offer-dier (of offer-dieren) mogen eenderde deel van het vlees van hun aandeel medenemen, het andere eenderde deel aan de ARMEN en BEHOEFTIGEN uitdelen, en het laatste eenderde deel aan hun familieleden uitdelen; desgewenst kunnen de deelnemers ook uit hun eigen eenderde deel aan de armen en behoeftigen uitdelen. De huiden van de geofferde dieren moeten ook aan de behoeftigen worden uitgedeeld. Het bloed van de geofferde dieren is VERBODEN en moet in de aarde worden begraven.-----

Wij lezen in de Heilige KORAN:

"HET IS NABIJ DAT DE HEMELN ZULLEN WORDEN UITEENGESCHEURD BOVEN HEN, MAAR DE ENGELN VERHEERLIJKEN HUN HEER MET DE LOF, DIE HEM TOEKOMT EN VRAGEN VERGIFFENIS VOOR HEN DIE OP DE

AARDE ZIJN. Ziet toe! ALLAH is de VERGEVENSGEZINDE, de GENADEVOLLE".

"Zo hebben WIJ u de QORAAN (KORAN) in het Arabisch geopenbaard, opdat gij de Moeder der steden (MEKKA) en al het omringende moogt waarschuwen; dus waarschuw hen voor de "DAG DER VERZAMELING" waaromtrent GEEN TWIJFEL IS. Een deel zal in het PARADIJS zijn, een ander deel in het "LAAIEND VUUR". (H.KORAN, Surah ASJSJOERA, hfdst. 42: 6, 8.)--

"Al hetgeen dat is, zal vergaan. En er blijft alleen het Aangezicht van uw Heer, de Bezitter van Heerlijkheid en Eer. Van Hem smeken allen, die in de Hemelen en op aarde zijn, gunsten af. Elk ogenblik toont HIJ (Allah) een andere Heerlijkheid. "Maar er zullen voor hem die het verschijnen voor zijn HEER vreest, twee tuinen zijn, van verschillende soort. In beide zullen twee fonteinën stromen. Daarin zullen alle vruchten tweesoortig zijn. Zij zullen zich nedervlijen op divans met tapijten waarvan de voeringen van dikke zijde zullen zijn. En het fruit der tuinen zal dichtbij de hand liggen. Daarin zullen kuise meisjes zijn met zedige blik, door mens noch djinn ooit aangeraakt. Als waren zij robijnen en koralen. De beloning van goedheid kan niet anders dan goedheid zijn".

"En naast deze twee zijn er nog twee tuinen, donkergroen van gepladerde. Daarin zullen ook twee bronnen zijn, die water in overvloed spuiten. In beide zullen er vruchten, DADELS en GRANAATAPPELS zijn. Daarin zullen goede en schone meisjes zijn. Schonen in paviljoenen gehuisvest. Die voor hen mensen noch djinn hebben aangeraakt. Rustend op groene kussens en prachtige tapijten. Welke van de GUNSTEN van uw HEER wilt gij dan ontkennen?"

"GEZEGEND ZIJ DE NAAM VAN UW "HEER", DE BEZITTER VAN HEERLIJKHEID EN EER". (H. KORAN, Surah AR RAHMAAN, hoofdstuk 55: 27 - 79).---

"Allahoemma Swalle ala Sajjadna Maulana MOHAMMADIEN, wala ala Sajjadna Maulana MOHAMMADIEN, wa Bariek Wasalliem".: (" O mijn HEER, zend Uwe Zegeningen over onze Leider en onze Meester MOHAMMAD en over de volgelingen van onze Leider en onze Meester MOHAMMAD, en Uwe Zegeningen en Vrede zij met hem".).

SIGNALY

De sterkste Japanse Naaimachine
Alle onderdelen!

15.-

Voorschot

15.-

Per maand



THE STORE WITH A SMILE

GELUKKIGE DAG



TOWN-TEX THE
TALK OF THE TOWN

Saramaccastraat 9.

Tel. 76920-99694

voor al uw

MANUFACTUREN.

WHOLE SALE

en LUXE ARTIKELEN



tegen sterk concurrerende prijzen

MOHAMMED EN CHADIDJA

Over Mohammeds jongensjaren is maar weinig aan ons overgeleverd. De mensen die hem persoonlijk gekend hadden, vertelden hun zoons later dat hij een heel goedhartige jongen was. Van zijn oom Abu Talib leerde hij hoe hij een karavaan kamelen over moeilijk begaanbare en gevaarlijke paden moest leiden; hij zorgde ervoor dat zijn mannen voortdurend op hun hoede waren om zich zo nodig te kunnen verdedigen, maar waakte er tegelijkertijd voor dat ze beledigingen met wijze berusting over zich heen lieten gaan.

De leider van een karavaan die door vijandige streken trok, moest over veel intelligentie en een vooruitziende blik beschikken. Die bezat de jonge Mohammed; bovendien was hij - in tegenstelling tot zijn meeste collega's - zo eerlijk, dat men hem de bijnaam 'al-Amin' (de getrouwe) gaf.

Door zijn eerlijkheid en redelijkheid won hij zelfs het vertrouwen van de harde kooplieden uit Mekka. Toen de rijke koopmansweduwe Chadidja van zijn goede reputatie hoorde, nam ze hem in dienst en vertrouwde hem haar karavanan naar Syrië toe. Zijn zakelijke successen en zijn karakter bevielen haar zo goed, dat ze hem na een poosje ten huwelijk vroeg.

Ze was vijftien jaar ouder dan de vijftiwintigjarige Mohammed, maar hun huwelijk was zeer gelukkig.

Chadidja was een edele, verstandige vrouw met een onafhankelijk, maar gevoelig karakter. Haar liefde en haar onvoorwaardelijk vertrouwen in haar man bleken later een belangrijke steun in de moeilijkheden die Mohammed ondervond toen zijn hele omgeving zich tegen hem scheen te keren en hij soms aan zichzelf begon te twifelen. Ze schonk hem twee zoons, die vroeg stierven, en vier dochters; om het verlies van zijn eigen zoons te compenseren adopteerde Mohammed later de zoon van een slaaf. Ook dat was tekenend voor zijn karakter en opvattingen. Mohammed was tien jaar getrouwd toen hij werd aangewezen om de heilige 'zwarte steen' weer in de oostelijke hoek van de Kaaba te plaatsen.

Het was een meteoriet, die na de laatste verwoesting van het heiligdom was teruggevonden en die Abraham destijds op dezelfde plaats zou hebben aangebracht om aan te geven waar de rituele rondgangen moesten beginnen.

Deze gebeurtenis moet een diepe indruk op Mohammed hebben gemaakt. Want hoewel hij bij zijn stam in aanzien stond, welgesteld was en een gelukkig gezinsleven leidde, begon hij zich sindsdien steeds meer terug te trekken op de kale helling van de Hira om te mediteren.

Uit:

"DE GROTEN VAN ALLE TIJDEN"

Mohammed

Uitg.: "De Geillustreerde pers

N.V. Amsterdam



Moulvi
ALHADI B. JAQUE

پھاگن کا تہوار

دنیا کے تمام تہواروں کی کسی نہ کسی خوبی ہوتی ہی ہے - جو اپنے اندر ضرور کوئی اہم تاریخی واقعات رکھتی ہیں - اسی طرح ہندوستان کے باشندوں کے تہواروں میں ایک تہوار ہوتا ہے جیسے پھاگن یا پھلوگوا کہا جاتا ہے - حقیقت یہ ہے کہ موسم خزاں کے بعد جب موسم بہار آتا ہے تو تمام درخت سرسبز ہو جاتے ہیں - اور ہر طرف پھول پھل لگ جاتے ہیں - یہی قدرت کا وہ حالت جو سردی کی وجہ سے ماند پڑ جاتی پھر سے نئی زندگی کے ساتھ جاگ پرتی ہے اس تہوار سے اگر ہم کچھ حاصل کر سکتے ہیں تو یہ سمجھ لیں کہ انسانی حالت جو کسی حد تک تہذیبی - دھرمی و فطرتی حالت سے ماند پڑ جاتی ہے - وہ پھاگن سے پھر نئی زندگی کے ساتھ جاگ اٹھتی ہے - اور نئی تہذیب اور نئی قوت لے کر تمدن کے میدان میں پھر سے انسانیت کے بولباس پیدا کر دیتی ہے -

میں تمام اہل پھاگن کی خدمت میں مبارک -

باد عرض کرتا ہوں

نیاز مند الحاج مولانا جگنو

Uit: Holi-Festival 1972

Uitgege door:

Het Nationaal
Holi-Comite



**Voor Receptuur,
Patentmedicijnen en
Cosmetische artikelen**

moet Uw

ADRES ZIJN



APOTHEEK R. JAMALUDIN

Watermolenstraat 8 Tel. 74590



Ik ben weer helemaal oké

Iedereen vond dat ik overdreef,
maar ik alleen wist wat het betekende
om elke avond na sluiting van de zaak
alle geld en belangrijke papieren
bij mij te moeten houden.
Op een receptie sprak iemand terloops

over het nachtkluis-systeem van de Bank
en jawel, dit werd de oplossing.
Een eenvoudig en efficiënt systeem
voor zowel kleine als grote zaken.
Geld veilig weggeborgen, problemen opgelost.
Nu ben ik gelukkig van die worry af.

DE SURINAAMSCHE BANK N.V.